ЗМІСТ

ВСТУП.....10

СЕКЦІЯ І. НАГАЛЬНІ ПИТАННЯ ВІТЧИЗНЯНОГО ТА ЗАРУБІЖНОГО ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВА

Бауліна Ірина. Саморепрезентація образу Ліни Костенко в ліриці.....12

Безай Дарія, Мустафа Явуз. Засоби відтворення лексико стилістичних особливостей турецькомовного медійного дискурсу засобами української мови.....15

Грушко Світлана. Спонукальні причини прагматичного підходу у професійній підготовці перекладача науково-технічних текстів.....18

Жмаева Наталья. Основные вехи развитияя переподоведения.....21

Юхимец Светлана. Речевая компрессия в синхронном переводе.....24

徐博伦. 翻译学就业方向.....28

苏源. 汉俄翻译中文化差异的处理.....30

谈存玉. 影响翻译实践的社会和文化因素.....32

蔡小雨. 语言教学中符号标识的意义和翻译.....33

СЕКЦІЯ ІІ. АКТУАЛЬНІ ПИТАННЯ ЗАГАЛЬНОГО І ЗІСТАВНОГО МОВОЗНАВСТВА

Дербеньова Лідія. Нікнейми в інтернет-комунікаціях.....35

Дерік Ілона. The specific features of the Internet discourse.....38

Дружина Тетяна. Загадка як тип тексту.....41

Зуб Анастасія , Сунь Хаобінь. Реалізація композиційно-мовленнєвої форми «опис» у романі Джерома Клапки Джерома «Three man in boat».....44

Коваленко Наталія. Сучасні фразеологічні словники українських говірок.....46

Корольова Тетяна. Огляд тематики наукових доповідей за 15 років.....49

Швецова Владислава. Контекст судебного дискурса.....51

Шлапак Ірина. Семантика поэтонимов как элемент поэтики художественного текста.....54

卡楚克·伊万, 杨昭. 中文和俄语疑问代词“谁”,“什么”的比较.....57

周佳佳. 浅析表时间意义的俄语前置词.....58

СЕКЦІЯ ІІІ. МІЖКУЛЬТУРНА КОМУНІКАЦІЯ В СУЧАСНОМУ ГЕОПОЛІТИЧНОМУ ПРОСТОРІ

Ігрaк Карина. Політична комунікація в процесі глобалізації.....61

Пенкина Виктория, Су Юань. Сравнительная характеристика заимствований русского и китайского языков 63

Синицына Валентина, Пак Антонина. Заимствованные слова в лексике современного корейского языка.....66

王娜. 在对乌克兰小学生进行汉语教学中遇到的问题及解决方法.....69

Король Тетяна. An overview of skill level descriptions for interpretation performance.....71

Лілік Ольга. Особливості професійної підготовки майбутніх учителів української літератури до проведення оглядових уроків у старших класах.....74

Максименко Людмила. Дидактичні підходи до навчання письмового перекладу.....77

СЕКЦІЯ ІV. ЛІНГВОДИДАКТИЧНІ ПРОБЛЕМИ ВИКЛАДАННЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ І ПЕРЕКЛАДУ У ВИЩІЙ ШКОЛІ

Наконечна Лілія. Formation of receptive slikks at the lessons of Chinese while training listening comprehension and reading.....81

Науменко Наталія. Мовне портфоліо як інноваційний спосіб оцінювання знань у технологічному виші.....83

Чухно Олена. Типові ознаки фонетичної інтерференції німецької мови в англійському мовленні майбутніх учителів.....87

莱晓茜. 汉语教师的课堂教学语言问题.....
宋浩彬.对外语教学中的聊天式训练.....

СЕКЦІЯ V. ПРОБЛЕМИ ПРОФЕСІЙНОЇ ПІДГОТОВКИ МАЙБУТНІХ ФАХІВЦІВ В УМОВАХ СУЧАСНОГО ПОЛІКУЛЬТУРНОГО ПРОСТОРУ

Алексєєва Ольга. Positive motivation of linguocultural studies for students of the humanities.....96

Бабишена Мар'яна. Психологічна адаптація майбутніх суднових офіцерів як один із найважливіших чинників професійної підготовки.....99

Денисова Лоліта, Бишевець Наталія. Інформаційна компетенція як основа професійної компетентності магістрів фізичної культури і спорту.....102

Княжева Ірина. Характеристика рефлексивно-оцінного компонента методичної культури майбутніх викладачів.....105

Колесниченко Евгений, Клёпова Инна. Реализация принципов компетентностного подхода и элементов информационно-образовательной среды при обучении иностранных студентов на неродном языке.....110

Корнєєва Ірина. Subjective aspect of the content of English monologue presentation learning of future designers.....113

Листопад Наталя. Використання інформаційно-комунікаційних технологій у професійній підготовці майбутніх фахівців в умовах освітнього полікультурного простору.....116

Листопад Олексій. Використання методу аглютинації у професійній підготовці майбутніх фахівців в умовах сучасного полікультурного простору.....119

Мардарова Ірина. Підготовка майбутніх вихователів до організації полікультурної освіти дошкільників засобами ІКТ.....122

Мулик Катерина. Рівні засвоєння англомовного матеріалу в процесі інтегрованого навчання соціальної педагогіки засобами англійської мови.....125

Огородник Наталя. Міждисциплінарна основа формування англомовної професійно орієнтованої комунікативної компетентності майбутніх моряків.....128

Попова Олександра, Дін Сінь. Міжкультурна комунікація як освітнє підґрунтя професійно-мовленнєвої підготовки майбутніх перекладачів-сходознавців.....131

Рожелюк Ірина, Цокур Ольга. Стандарти якості міжкультурної іншомовної освіти як основний орієнтир моніторингової діяльності сучасного викладача іноземної мови.....134

Руденко Юлія. До проблеми розвитку виразного мовлення майбутніх вихователів дошкільних навчальних закладів.....137

卢建荣. **试论外籍汉语翻译的品行培养.....140**

苗玉凤. **培养未来汉语教师的趋势与方法.....142**

ІНФОРМАЦІЯ ПРО УЧАСНИКІВ КОНФЕРЕНЦІЇ.....145